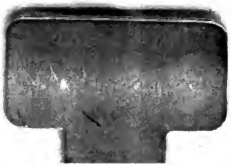
RISALE-I BIRGIVÎ

Birgivî Mehmet Efendi

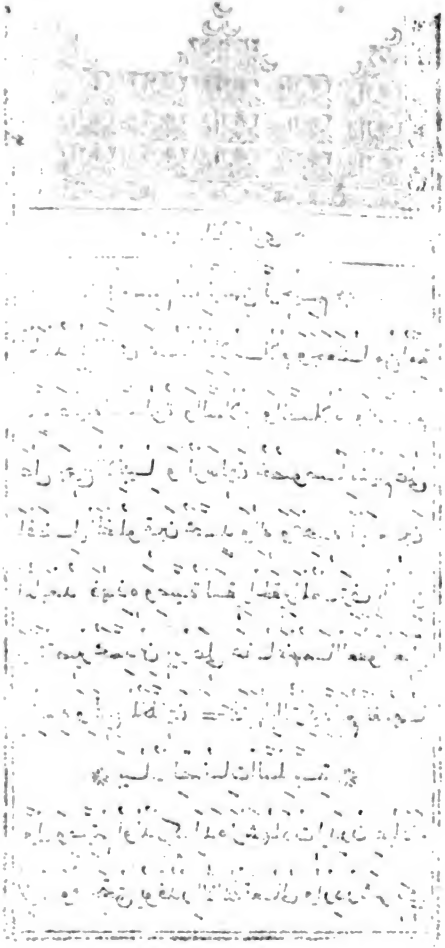
Digitized by Google

Arch. Bodl. B.
Subter. 11
A. 9

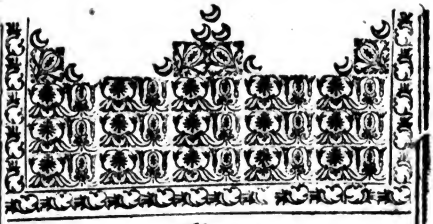


Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google



❁ رسالهٔ رکوی ❁

❁ بسم الله الرحمن الرحیم ❁

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِی هَدٰانَا لِلْاِسْلَامِ وَجَعَلَنَا مِنْ اُمَّةِ
مُحَمَّدٍ عَلَیْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ
عَلٰی جَمِیعِ الْاَنْبِیَاءِ وَالْمُرْسَلِینَ خُصُوصًا مِنْهُمْ عَلٰی
اَفْضَلِ الْمَخْلُوقِینَ مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ اَجْمَعِینَ
اَمَّا بَعْدُ فَهٰذِهٖ وَصِیَّةُ الْفَقِیرِ الْحَقِیرِ الْمُعْتَرِفِ بِالْعَجْزِ
وَالتَّقْصِیرِ مُحَمَّدِ بْنِ پِیر عَلِی عَفَا عَنْهُمَا الْعَفُوُّ الْعَلِی
لِنَفْسِهٖ وَلِجَمِیعِ الْمُکَلَّفِینَ کَتَبَهَا بِالتَّرْکِیَةِ لِیَعُمَّ نَفْعُهَا

❁ بَیَانُ الصِّفَاتِ السَّلْبِیَّةِ ❁

اَوَّلُ وَصِیَّتِی اُولٰدِرْکَهٗ اَبَدَهٗ لَا شَهَادَتْ اِیدِرْنْ عِبَادَتَهٗ
لَایِقْ وَمُسْتَحِقْ یُوقْدُرْ اِلَّا اللّٰهُ تَعَالٰی وَاَرْدِرْ شَرِیکِی

وتطيري بوفدر كبدن وقوشامه دن
وچمه دن وايچمه دن واو يومقدن وطوغمه دن
وطوغورمه دن وعورتدن واغلاندن وقيزدن
مزهدر بولسنه راندة اولماز واولمق ممكن دكى
دكلدر كولده ويرده دكلدر مكاندن مزهدر
صاغده وصولده اوكده وارنده اوسنده والتده
دكلدر جهتدن مزهدر صورتدن وشكلدن
ورنكدن واعضادن باش وقولاق وكوز ودل
واغز والى واياق كبى مزهدر وارلغنك اولى
واخرى بوفدر وارلغى كندوندن غيريدن دكلدر
ذات شريفه سى رحمال اوزره ناهنجار حسنه اولمدن
وغصه لمهدن وقورقمه دن وتغيراندن جمله بريدر
اكسكلك صفاتلريدن جمله بريدر بوجمله عالم بوعيكن

Digitized by Google

اولدوارديي هيچ كيمسه يه محتاج دكلدر يعنى بر يدر
دبلسه بوجمله عالمى برائده يوق ايدر ودبلسه كيرو
برائده وار ايدر واكا هيچ برلسنه كوچ كلمز
بر سكجك يارانمغه يدى كوكلرى ويدى برلرى
يارانمق برابر در كيمسه اكا حكم ايتمز اول جمله يه حكم
ايدر هيچ نسنه اكا واجب دكلدر بر كيمسه دن نفع
كورمه دن ويا ضرر كورمه دن بر يدر جمله كافرلر
مؤمن اولسه وجمله فاسقلر مطيع اولسه لر عبادته
دورشسه لر اكا برفائده حاصل اولماز واكر
جمله خلق كافر اولسه لر اكا هيچ ضرر كلمز

❊ بيان الصفات الثبوتية ❊

حيات ❊ وعلم ❊ حيدر عليه در هر نسنه يى بلور
كوكلرده اولانلرى ويرلرده اولانلرى كرلولرى

واشكاره لرى

واشکاره‌لری بلورلرنی غاجارلرك یاراقلری صاغیشی
وجمیع بغدای واریه وسائر دانه‌لرك وقومارك
صاغیشی بلورلر اصلا بلمدیکی نسنه یوقدر جزئیاتی
وکلیاتی بلورلر کیمسه‌لری وکله جکلری بلورلر دمك
کوکلنه کلنی ودیلی ایله سویلدیکنی وایچنی وطاشنی
جمله بلورلر حاضرلری وغائبلری بلورلر غائبلری
ایچون اول بلورلر هیچ رکیمسه غیب بیلمز مگر الله
تعالی بلدیره اونوتمقدن وغفلتدن وسهودن برید
وبلمه‌سی ازلیدر قدیمدر صکره دن اولمه دکلدر
سمع ❊ سمیعدر هر اوازی ایشیدر کیزلو اواز
ولسون قاچی اولا اولسون رکیشنك قولاغنه
فیسلدیسك اول ایشیتیر الله تعالی ایشیدر ❊ بصر
بصیردر هر شیئی کورر قراکو کیجه‌لرده قاره

قارنجه‌نك قاره طاشى اوزرنده يورودیکنی کورمز
وایاغی طوشنی ایشیدمز لکن ایشیدیکی بر جلکن
قولاغله دکل وکور دیکی کوزله دکل کوزدن
وقولاقدن یدر * ارادت * مریددن دیلدیکن ایشلر
دیلمسدیکی وجوده کلمز هیچ نسنه اکا لازم وواجب
دکلدر برکیسه اکا کوجله برنسنه ایتدرمکه قادر
دکلدر هرنسنه کیم عالمده واردرانك دیلمسی ایله
اولمشدر اکر خیر واکر شر مؤمنلرك ایمانی ومطیعلرك
طاعتی دیلمشدر دیلمسش ایمسه مؤمن ومطیع
اولمازدی کافرلك کفری وفاسقلك فسقنی دیلمشدر
اکر دیلمسه هیچ برکیمسه فاسق وکافر اولمازدی
برسیکمك فسادن قیملداداماز الله تعالی دیلمیجه
هرنسنه کیم ایشلرزانك ارادتیله ایشلرز دیلمدیکی

نسنه وجوده كلمزن براعلامت عجزدر دیلسه جمله بی
مؤمن ومطیع ایدردی واكر دیلسه جمله بی كافر
ایدردی اكر سؤال ایدرسك یانجوق جمله سنك مومن
اولمه سن دیلمدی بعضی كافر اولمه سن دیلدی
جواب اولدركه اكا دیلدیكی وایشلدیكی نسنه دن
سؤال اولماز اول جمله یه سؤال ایدرفاعل مختاردر
هر دیلدیكی وایشلدیكی نسنه لرده فائده لر وحكمتلر
واردر یاخود اوغلانك عقلی اكا ایرشمز كافرلری
یاراتدیغنده وكفرزن دیلدیكنده وبیلانلری
وعقربلری وخنزیرلری وغیری شرلری یاراتدیغنده
نیجه حكمتلر وفائده لر واردر یه انلری بیلمك لازم
دكلدر همان یه لازم اولان بو یلجه اعتقاد اینمكدر
ارادتی قدیمه دراز لیدر صنكره دن اولمه دكلدر

قدرت ❊ قادر در هر ممکن اولانی یاراتدر دیمکدر ایسته
اولو بی دیرلتمکه وطاشی واغاجی سویلتمکه
وبورنمکه قادر در کوکلری ویرلری بوی ایتمکه
وکیرو وارایتمکه قادر در نیجه بیک بوکوکلر
کبی کوکلر ویرلر کبی یرلر یارانمغه قادر در بو جمله یی
التون ویا کومش ایتمکه قادر در صو بی بوغاروافتماغه
واقار کن کومش ایتمکه قادر در برقولنی برساعتده
مشرقدن مغربه ومغربدن مشرقه ایلتمکه قادر در
وبرقولنی برساعتده پر بوزدن یدیجی کوکه ایلتوب
کیروکنور مکه قادر در قدرتی قدیر در الیدر ایدیدن
صکره دن اوله دکلدر وشمدن کیرو دوکنور دیمی
دکلدر ❊ کلام ❊ منکلمدر سویلر لکن بزجلین دلله
دکل بعض قولرینه واسطه سز سویلر موسی علیه

السلام کبی

السلام عليكي ورزم پيغامبرمز محمد عليه الصلوة
والسلامه ليلة معراجده وغيريده سويلديكي كبي
وبعضنه جبريل واسطه سيله سويلرانبيايه اكثر
زمانده سويله اولمشدر * قرءان * اللهك كلامیدر
قديمدر حادث ومخلوق دكلدر پس حق تعالى نك
سويدى صفاتى حياة علم سمع بصر ارادت
قدرت كلام قديم دركه ذات شرايى ايله قائم در
زوالدن وتغيردن برىدر * تكوين * ودخى الله
تعالى خالق در هرشى يارادان اولدر اندن غيرى
يارادمجى يوقدر حيوانلرك وادملرك ايشلرنى
وحركتلرنى وسكونلرنى وعبادتلرنى وكاهلرنى
وخيرلرنى وشرلرنى وايمانلرنى يارادان اولدر الك
قيلدادينى وديلك سويلديكى وكوزك اجديغكى

وبومدوغمكي يارادان اولدر وسيككلرك
اوجدوغني وباغن قيلدادديغي واوازني يارادان
اولدر بزي وبزم عمارمزي وجله حيواناتي وعمارتي
وكركلري وايجنده اولانلري وبرري واوستنده
اولانلري يارادان اولدر جله نك رزقن وبرن
اولدورن وديركورن خسته ايدن وشفا ايدن
اولدر اوددكديكي وقتن الك ايسي اولمه سني
وباغمه سني يارادان اولدر قارداكديكي وقتن
صووق اولمه سني واوشقه سني يارادان اولدر قادر
دركه ركيمسه بي اوده قويمسه زاني اوده يا قدرتايه
نيته كيم ابراهيم پيغامبر عليه السلام نمرودك
اودنده اوتوردي هيچ يانادي وقادر دركه ايجنده
اوتوراني اوشديه بلكه درليه وياخود باله لكن

عادة

عادة الله بويله جاريدر اولنش كه اوده دكلدكده
يا نمق يارادر وقاره دكدكده اوشومك يارادر
يا قاغنى يارادان اود دكلدر واوشومكى يارادان
قار دكلدر بلكه الله تعالى در قارن طوغماغى يارادان
الله تعالى در اكر طوغماق يارادماسه اوطلوسى
طغماغى يبسك طوغمازدك اچقماق ده بويله در
وغير يسن دخى بوكا قياس ايله وبا جمله اندن غيرى
مؤثر بوغدر جمله اشيا بالذات الك محلو قيدر
ملائكه * ودخى شهادت ايدرز الله تعالى نك
ملكلرى وار در امر يله عاملدر در انسان كبى انلر
الله تعالى يه عاصى اولمازلر يعنى ايجمزلر اركلك
ديشيلك انلرده اولمان انلرك ايجنده مقرلر
وپيغامبرلر واردر هر برى برخدمته قومشدر كيمى

یرده وکیمی کوکده کیمی دائم قیامده کیمی
رکوعده کیمی سجوده کیمی دائم تسبیح ایدر وکیمی
ادم اوغلانلرینه موکلدر عملرنی یازانلر کراماً
کاتبین وحفظه دیرلر * جبریل * وبعض ملکلرینه
عظیم جثه وقوت ویرمشدر * جبریل * علیه السلام
کیمی یساعتده کوکدن یره ایکیوز یرطاغی قنادینك
برتوکی ایله قالدیرر وطاغیدر * عزرائیل * وعزرائیل
علیه السلامی جان الماغه موکل قلمشدر جمله
جانلری الان اولدرر * اسرافیل * واسرافیل علیه
السلامی صور اورمکه موکل قلمشدر صور
بربوك بوینوز کبی نسنه در اسرافیل علیه
السلام شمدی اغزنده دوداغزن داکنه ویرمشدر
حق تعالی دن اذنه کوره اذن ویردیکی وقتده

اوفورسه

اوفورسه کرکدر اندن برلك اواز جیقسه کرکدر
ایشیدنلر جمله اولسه کرکدر ایکی کره صور اورسه
کرکدر اولنده جمله جانلولر اولسه کرکدر قیامت
قوپوب فرق بینل بو عالم ایصصر یاتسه کرکدر
اندن صکره حق تعالی اسرافیلی دیرلدوب بر دخی
صور اورسه کرکدر جمله اولولر دیرلسه کرکدر
کتب الله تعالی * ودخی شهادت ایدرن الله تعالی نك
کتابلرنی واردر جبریلله کوکدن ایندرمشدر
پیغمبرلرنه پیغامبرلردن غیریه کتاب
اینمز وجبریل کلمز حضرت * محمد * علیه الصلوة
والسلام قران اینمشدر ازاز یکرمی اوچ یلده
تمام اولشدر وحضرت * موسایه * علیه السلام
تورات وحضرت * عیسایه * علیه السلام انجیل

وداوده ❊ عليه السلام زبور وغير يسن دخى غيرى
پيغامبرلرنه اينمدر مشدر جمله كتابى يوق درلدر
جمله سى حقدر لكن قرآن عظيم جمله دن مؤخر
اينمشدر حكمى قيامته دكين باقيدر نسخدن
وتبديلدن بريدر اول اينن كتابلرك بعض حكمن
نسخ اينمشدر انلرايله شمدى عمل جائز دكلدر
رسل الله تعالى ❊ ودخى شهادت ايدرن الله تعالى نك
يريوزنده پيغامبرلرى وار در اولى ادم عليه
السلام انى الله تعالى قورى باقحقدن يرانمشدر
جمله نك اصلى اولدر ملكلره سجده ايدك ادمه
دعمشدر جمله اكا سجده اينمشلر در الا ابليس دكل
اول سجده اتمديكيچون حق تعالى لعنت ايدوب
قومشدر وقيامته دكين مهلت ويرمشدر

وچوق

وچوق اولاد وبرمشدر جمله اولاد يله ادم اوغلانلرى
اغوا ايدرلر زهدن كرك سه ادمك ايچنه كبرر لكن
كيمسه يى كوجله كافر وعاصى ايتمكه قادر دكللردر
غايتى وسوسه ايدرلر هرمومنه لازمدر انى دوشمان
طوتونه وسوسه سنه اويمايه * محمد عليه السلام
وجمله پيغامبرلرك اخرى محمد عليه السلامدر
وبو ايكيسنك ارا سنده چوق پيغامبرلر كلمشدر
صاغلغن الله تعالى يلورى وحضرت محمد عليه
السلام جمله دن افضلدر وامتى جمله امتلردن
خيراولدر بزم پيغامبرمز اولدر بوندن اول كلن
پيغامبرلر هر برى برطائفه يه كوندرلمشدر كيمى
كتابه وكيمى كتابسز لكن محمد عليه السلام
جمله انسه وجنه كوندرلمشدر شرعى قيامته دكن

يا قيدر معجزاتی چوقدر مبارك يارماغندن صولر
اڤتمشدر وايی يارماغيله ايکی پاره ايتمشدر
وحيوانجغاز واغاچلر وطاشلر اکا سويلمشدر
حق رسولين ديمشدر معراج وير بکه ده
مکه دن قدس مبارکه واروب واندن کوکلره
چيقوب جنتی وجهنمی کوروب حق تعالی ايله
سويلشوب وکورمشدر لکن اندن غيری هيچ
بر کيمسه دنيا ده الله تعالی يی کورمشدر وشمدن
کيرو دخی کورمز لکن اخبر ده جنتده مومنلر
کورسه کرکدر لکن اوکلرنده ويا اوسنده
اولمق ايله دکل بتون لکسز کورورلر واندن صکره
کيرو مکه ايتمشدر دخی صباح اولمادن ودخی
معجزه لری چوقدر جمله سنك اعظمی قرآندر

خلقی قیصه سودم سنك نظیرین کورمه دك جمله عالم
خلقی عاجز اولمشدر زیرا الله تعالی کلامیدر
مخلوقی کانظیر کتورمکه قادر دکلدر * ازواج محمد
واولاده علیه السلام * ودنی حورتله نکاح اعتمدر
خدیجه وعائشه وحفصه وزینب رضی الله عنهن واوغللری
اولمشدر قاسم وعبدالله وابراهیم رضی الله عنهم
وقزلری اولمشدن فاطمه ورقیه وزینب وام کلثوم
رضی الله عنهن جمله خدیجه دن اولمشدر ابراهیمدن
غیری اول مادیمه دن اولمشدر
وجمله اولاد او کچه وفات اعتمدر فاطمه رضی الله
عنها دن غیری آی حضرت علیه تزویج اعتمشدر
حسن وحسین رضی الله عنهما دن اولمشدر جمله
غیر ذریتك افضلیدر ورسول الله سوکیلیسیدر

وقت بحی الموتی وسنه مولده وهجرته ووفاته
علیه السلام وبیغامبرلرنك قرق یاشنده وفی
کلشدر الله اوچ یاشنده وفات ایتشدر مکه ده
طوغمشدر صکره مدینه یه هجرت ایتشدر اندن
وفات ایتشدر واندن صکره اصلا بیغامبر کلمك
یوقدر خاتم الانبیادر * کرامت اولیا * ودخی شهادت
ایدرن کرامت اولیا حقدر وولیلرك درجه سی
بیلردرجه سنه یتشمز * ابوبکر * رضی الله عنه
وجمله ولیلرك افضلی ابوبکر در رسول الله ك
فاین اسمیدر قزی عائشه رضی الله عنها ویرمشدر
ورسول الله وفات ایتدکده یرینه خلیفه اولمشدر
وخلافتی حقدر * عمر * رضی الله عنه واندن
صکره افضلی حقدرات عمر در رضی الله عنه

ابوبکر

ابوبكر ارديجه خليفه اولمشدر خلافتي حقدر
قيرقي حفصه‌دن رسول الله تزويج ايتمشدر * عثمان
رضي الله عنه واندن صكره افضلي حضرت
عثمان در رضي الله عنه عمر ارديجه خليفه
اولمشدر رسول الله اكا ايكي قيزن تزويج ايتمشدر
بري وفات ايدنجه‌دن صكره بريسني دخي تزويج
ايتمشدر خلافتي حقدر * علي * رضي الله عنه
واندن صكره افضلي حضرت علي‌در رضي الله
عنه عثمان ارديجه خليفه اولمشدر خلافتي
حقدر وجمله اصحاب رسول الله عدللردر
حق اوزره در انلري سوميين مبتدع وفاسقدر
جمله سن سورز وشفاعتلرين اومارز * عذاب قبر
ودخي شهادت ايدرين عذاب قبر حقدر ادم

اوغلانی اولوب قبره وارد قده منکر ونکیر ادلو
ایکی ملک کلوب سوءال ایتسه لر کر کدر تکرید ن
و یغامبر دن ودیدن وقبله دن مؤمنلر ومطیعلر
جواب ویره لر تکرمن اللهدر پیغامبر من محمد
علیه السلام در دینز اسلامدر قبله من کعبه در
دیه لر قبرده درلو نعمتلر ایده لر کافرلر وفاسقلر
جوابه قادر اولمایوب انلره درلو عذابلر ایده لر
علامت قیامت * ودخی شهادت ایدرن حضرت
محمد علیه السلام هرنه کیم خبر ویرمشدر قیامت
علامتلرندن حقدر اولسه کر کدر دجالك خروجی
عیسی وحضرت عیسانك علیه السلام کوکدن
یره دجالی اولدیروب محمد علیه السلام
شریعتیله عمل ایتمه سی کی ومهدینك زمانندن

خروج ایدوب حضرت عیسی الله جمع اولمه سی کبی
ویأجوج ومأجوج ودابة الارض چیقمه سی کبی
وکونك مغربدن طوغمه سی کبی وغیریسی کبی
قیامت ☼ ودخی شهادت ایدرن جمله حیوانلر
اولوب اصلا جانلو کیمسه قالماسه کرکدر
طاغلر هواده قوش کبی اوچسه کرکدر وکوکلر
اریوب دوکلسه کرکدر یونك اوزرینه بیجه
زمان کچدکدن صکره کیروحق تعالی یری
دوزلدوب اولنلری دیرکورسه کرکدر جمله چیلاق
وبالین اباق وباشی قباق قویسه کرکدر پغامبرلره
واولیایه وعلمایه وصلحایه حشتدن جمله لر وبرا قلر
کاوب کیوب اویقوب عرش کولکه سینده
اوتورسه لر کرکدر کیرو قالان خلایق اج وصوسز

Digitized by Google

وعريان اياقي اوزره صيقيشوب درلسه بركركدر
كونش باشلرينه برميل قدر يغين كلوب درلسه لر
كركدر كيمي طوپو غته دن كيمي ديرنه دن كيمي
بوغارته دن كيمي دپه سته دن در اكنده يانسه
كركدر الي پك پيل بوحال اوزره اولسه كركدر
دنيا ده ملكلرك پارلدوغي كبا بلري اندده ورسه لر
كركدر مطبعلره صاغلدن وكه افرلره صولتدن
وپارقه سي ارتدن وجمله خلقه حق تعالى
واسطه سز سؤال ايتسه كركدر ومظلومك حقني
ظالمدن البورسه كركدر خير عملي وارسه الوب
مظلومه ورسه كركدر بوغبسه كناهي ظالمه
بوكاسه كركدر ميزان * ودنى ترازو قور بلوب
خيرلر وشرلر جكلسه كركدر خيرلري اغر

اولانلر

اولادلر جنّه و دیگرلری اغر اولادلر جهنّمه کیرسه
کرکدر الا مکر کریم الله تعالی مغفرت ایده
و یا شفاعت ایریشه پیغمبرلرینه یا اولیادن
و علمادن اکر ایمانله کیدیسه و اکر ایمانسز کیدیسه
اکا شفاعت اولماز و هیچ جهنّمدن چیقماز و اکر
ایمانله کیدوب کاهی اغر کاوب مغفرت و شفاعت
ایرشمدیسه جهنّمده کاهی مقداری یانوب صکره
جیقوب جنّه کیرسه کرکدر ذرّه قدر ایمانله
کیدن البتّه جهنّمدن چیقسه کرکدر * صراط
ودخی صراط کوپریسی قیلدن اینجه و قیلیچدن
کسکین در جهنّمك اوزرینه قورلسه کرکدر
جمله خلقك اورزیندن کچه رکرکدر کیمی یلدرم
کبی و کیمی یکرمی دقیقه کبی و کیمی یوز سنه کبی و کیمی

مکلیو مکلیو ارقه سنده کاهی بوکلمش وکلیجی
دوشوب جهنمه کیرمه کرکدر ❊ حوض ❊ ودخی
هر پیغامبرك برحوضی واردر جنته کیرمه دن اول
امتیله اندن ایچمه لرکرکدر بزم پیغمبرمزك
حوضی جمیعسندن یوکدر برجانبندن برجانبنه
برایلق بولدر کنارنده ناردافلری یپلدرلردن
چوقدر اندن برکره ایچن ارتق صوصلامازصویی
تالدن طاتلودر وسودن افدر ❊ جنت وجهنم
ودخی جنت وجهنم حقدر شمدیکی حالده
موجود در جنت اهلی جنته کیردکدن صکره
ابدالاباد قالورلر هیچ چیقمازلر اندن اولمك
وقوجاق وقاریمق اولماز فقیرلری اسکیمز اباق
بولنه وارمق واویومق یوقدر واندن اولان حوریلر

وغورلر

وعورتلر حيضدن ونفاسدن وياراماز خلقدن
برياردر هرنه طعام وشراب استرلر ايسه حاضر
اوكلرينه كاور وپيشورمك قوتارمق اولماز طوبراغي
حسكندر بتاسنك بركر يچي اتون وبري كومشدر
جهنمه كيرن كافرلر وشيطانلر اندن قالور هيچ
چيقمازلر بسركه دوه بوينى كبي يلانلر وسمر لوقاطر
كبي عقربلر ايله عذاب اولورلر واود ايله وايسى
سوايله عذاب ايدرلر كوده لرى يانوب كومر
اولدقده حق تعالى كيرو تازه درياريتروب عذاب
اينه كركدر هيچ عذابلرى دوكمز وانلره دخى
اولم يوقدر العياذ بالله تعالى ❊ قضاوقدر ❊ ودخى
شهادت ايدرن خير وشر وهر نسنه الله تعالى نك
قضاسيله وقدريله در هر اولوب واولمه جغى ازلده

تقدیر ایتمشدر ولوح محفوظه یازمشدر هیچ اکا
مخالف نسنه اولماز مؤمنك ایمانی ومطیعك طاعتی
وخیرلر حق تعالی نك یلمه سیله ودیلمه سیله
وتقدیریله ولوح محفوظه یازمه سیله ویارامه سیله
ورضا سیله وسومه سیله در کافرلرك کفری
وفاسقلرك فسقی وشرلر الله تعالی نك یلمه سیله
ودیلمه سیله وتقدیریله ولوح محفوظه یازمه سیله
ویارامه سیله در لکن رضا سیله وسومه سیله دکلدر
ایمانی وطاعتی وجمیع خیرلری یلور ودیلر ویارادر
وشور وراضی اولور کفری وفسقی وشرلری سومز
وراضی اولماز ولکن انلری دخی یلور ودیلر
ویارادر واکر دیرسن کیم نیچون یارادر ونیچون
دیلر جواب اولدر که حق تعالی نك شرلری

یارادوب

يارادوب ودیلمه سیندره شیطانی یارادوب فیامتده
دکین عمر وروب خلقه وسوسه ایتمکه قدرت
ویرمه ده وکافرلری یارادوب وفاسقلری یاراتمه ده
وکفرانی یارادوب وبو جمله یی مراد ایتمکده نیجه
حکمتلری وار بزه انلری بلمك لازم دکلدر اول
دیلدیکن ایشلر اکا کیمسه سؤال ایتمز اول جمله یه
سؤال ایدر وبالجمله اینانمدم الله تعالی یه وملکلرینه
وکتابلرینه وپیغمبرلرینه وقیامت کونینه وخیر
وشر الله تعالی نك تقدیریله ودیلمه سیله ویاراتمه سیله
اولدوغنه * ایمان واسلام * ودخی ایمان واسلام
ردد ایکسی دخی قلبله اینانمقدر ودیله اقرار
ایتمکدر حضرت محمد علیه السلام حق تعالی دن
کتور دیکی جمله حقدر کتور دیکی ذکر اینه یکمز

شیلر در ❊ دین وملت ❊ بردر حضرت محمد علیه
السلام حق تعالی دن کتور دیکی شیلر در اعتقاده
متعلق شریعت اعماله متعلق کتور دیکیدر ایمان
اجمالی کافیدر تفصیل لازم دکلدر مقلدك ایمانی
صحیحدر برکیمسه ایمان واجب اولهجق نسنه لری
بیلمسه واعتقاد اینسه لکن کندودن تفصیلا تعبیر
ایده مسه اسلامنه حکم اولنور یوقسه کناه اینمکله
ادم اولدرمك وزنا اینمك کبی مؤمن ایماندن چیقمز
اکر حلالدر دیمزسه یوقسه کناه ایدوب توبه سز اولن
مؤمن الله تعالی نك مشیتنده اولور دیلرسه بارلیغار
ودیلرسه کناهی مقدار عذاب ایدر صکره جنته
قویر الله تعالی قولنی طاقت کتورمدکلرنی تکلیف
ایلمز مؤمنیندن دیدکلری وقتده مؤمنلر حقا دیمك

کرك

كَرَكْ اِنْشَاءَاللّٰه دِيمَكَ اِيمَانَلَه اُولُورْمِسِينْ دِيسَهْ
بِلْمَزْنَ اللّٰه تَعَالَى بِيلُورْدِيَه زِيرَا عَيْدِرْ اللّٰه تَعَالَى
شِرْكِي وَكُفْرِي يَارْلِيغَارْ مَاذْ كِبِرْوقَالَانْ كَسَاهْلَرِي
دِيلَدِيكِنِي يَارْلِيغَارْ كِيمْسَهْيَه اِيمَانَلَه كَتْمِشْ وَيَاكِيدَرْ
وَيَاجَنَّتْلِكْدَرْ دِيمَكْ جَائِزْدَكْلَدَرْ زِيرَاغَائِبَه حُكْمْدَرْ
بِيغَامْبَرْلَرْدَنْ غَيْرِي وَبِيغَامْبَرْلَكْ خَبَرْوِيرْدِيكَنْدَنْ
غَيْرِي اَبِي بَكْرْ وَعُمَرْ وَعُثْمَانْ وَعَلِي رِضْوَانُ اللّٰه
عَلَيْهِمْ كِبِي بُونْلَرَه جَنَّتْلِكْدَرْ دِيبُوحُكْمْ جَائِزْدَرْ
وَهِيچْ بِرْكِيمْسَهْيَه كُفْرَلَه كَتْمْشْدَرْ وَيَاكُفْرَلَه كِيدَرْ
وَيَاجَهَنَّمْلِكْدَرْ دِيمَكْ جَائِزْدَكْلَدَرْ حَقْ تَعَالَى نَكْ
وَبِيغَامْبَرْلَكْ خَبَرْوِيرْدِيكِي كِيمْسَهْ لَرْدَنْ غَيْرِي
شَيْطَانْ وَاَبُولَهَبْ وَاَبُوجَهْلْ كِبِي بُونْلَرَه جَهَنَّمْلِكْدَرْ
دِيبُوحُكْمْ جَائِزْدَرْ وَدَخِي اَدَكْ اُوزْرَه مَسْحْ جَائِزْدَرْ

وهر مؤمن مبتك نمازن قيلمق كركدر صالح اولسون
فاسق اولسون وهر مؤمنه اوپوب اردنده نماز قيلمق
جائزدر صالح اولسون فاسق اولسون لكن صالح
اردنده قيلمق اولدر فاسقك امامتى مكروهدر
پادشاهره قيليج چكمك جائزدر نه قدر ظالم ده
اولورسه ومبتدع ايچون دعا ايتمه ده مبتده فائده واردر
صدقه وپروب وياقرآن اوقوپوب وياغيرى عمل
ايدوب ثوابنى مبتده وبرسه لر اول مبتك روحنه واصل
اولوب فائده لنور اولادمه وانكحابمه وجميع مكلفلره
وصبيلم اولدركه بو اعتقاد اوزره اوله لر بو اعتقاد
اوزره اولان حقا مؤمندر واهل سنت وجماعت
مذهبى اوزره در * بيان مذهب * هر كشى به لازم در كه
اعتقاد ده وعمله ده مذهبن بيله اعتقاد ده مذهبك

كيمدر

كيمدر ديسه لر اهل سنت وجماعتدر ديه اعنى
رسول الله نك اصحابى وجماعتى نه اعتقاد اورزنه
اولديلر ايسه بن دخى اول اعتقاد اوزره بن ديه
انلرك اعتقادى بولرايله كلمجه ذكر ايتديكمزدر وحكم
ايليه كه اهل سنت وجماعت مذهبى حقدر غيرى
مذهلر باطلدر عمله مذهبك كيمدر ديسه لر امام
ابى حنيفه رضى الله عنه در ديه اما حكم ايدوب
ابو حنيفه مذهبى حقدر غيرلر باطلدر ديمه
بلكه ايده ابو حنيفه مذهبى حقدر خطا احتمالى ده
وار غيرى مذهلر خطادر حق اولق احتمالى ده وار
بونك تحقيقى اولدركه حق تعالى حضرتى قولنده
امر ونهى ايتمشدر بعضى قرآنله وبعضى رسولى
دىلندن بعضى شيلرى فرض وبعضى واجب وبعضى

حرام وبعضي مكروه وبعضي مباح ايتمشدر
ورسول الله دخي بعض شيي سنت وبعضي مستحب
دعمشدر * بيان فرض * فرض اولدركه انى الله تعالى
بيورمش اوله شبهه سز دليله بللو اولمش اوله فرأن
كبي فرضي ترك ايدن جهنم عذابنه لايق اولور
اينانمايان كافر اولور ايمان كبي وابدست المق
وجنبلكدن غسل ايتمك وبش وقت نماز قيلمق
ورمضان اوروجن طوتمق وغنيلره زكات ويرمك
وحج ايتمك كبي * بيان واجب * واجب اولدركه انى
الله تعالى بيورمش اوله شبهلو دليلله بللو اوله
ايشلمين عذابه لايق اولور واجب ايدوكنه اينانمايان
كافر اولماز وترغمازي كبي وغني اولانلره حاجيلر
براعمنده قربان ايتمك كبي واوروج براعمنده فطره

ويرمك

ويرمك كبي * بيان مباح * مباح اولدركه ايشلمه سنده
نه ثواب اوله ونه كناه اوله اوتورمق ويورمك وياتمق
كبي * بيان حرام * حرام اولدركه الله تعالى اندن
نهى ايتمش اوله ايشلين جهنم عذابنه لايق اوله ادم
اولدرمك وزنا ايتمك وكلب ارتغن ايچمك ويمك كبي
بيان مكروه * مكروه اولدركه انى ايشلين عذابه لايق
اولمايه لكن عتابه وشفا عتدن محروم اولماغه لايق
اوله اتن يمك كبي * بيان سنت * سنت اولدركه
رسول الله انى اكثر زمانده ايشلمش اوله ترك ايدنه
عذاب اولماز لكن عتابه وشفاعتدن محروم اولماغه
مستحق اولور مسواك وجماعت واوغلان چغدرى سنت
ايتمك واولندبكى وقتده طعام ايتمك كبي * بيان مستحب
مستحب اولدركه رسول الله انى بركره يابكى كره

ایشلمش اوله ویا ایشلینه ثواب وار دیمش اوله ایشلینه
عذاب وعتاب وشفاعتدن محروم اولمق اولماز لکن
ایشلمه سنده ثواب اولور نافله نماز قیلمق ونافله
صدقه ورمك ونافله اوروج طوتمق کبی الله تعالی
کتابنده ورسول الله حدیثنده بوجمله وارد در
لکن بعضی اشکاره در هرکشی اکلار و بعضی
کیزلودر عالملر وعاقللر اکلار حق تعالی امر ایتمشدر
عالملره که جاهلرشه ورحملر چکملر کندو کتابندن
ورسول الله دن سوزلرندن اول کیزلو اولانلری بولملر
وانك ایله عمل ایده لر وغیرلره اوکره ده لر تاکه بونلره
چوق ثوابلر ویره کرک اول عالم یاکلش اکلادیسه
معذور اوله کاکناه اولمایه بومرتبه یه قادر اولمایانلره
امر ایتدیکه بونلردن برینه اویه انك سوزیله عمل ایده

اول دخی معذور اوله کله اولمایه اگر چه اول اویدوغی
عالم خطاده ایتدیسه پس رسول الله علیه الصلوة
والسلام دنیادن کتدکدن صکره اصحاب غزابی
جمع کوروب آکا چالشدیلر کتاب الله دن وحدیثدن
چوقجه احکام چیقاروب یازمغه اللری دکمدی
وهم انلرك احتیاجی یوغیدی زیرا اکثری مجتهد ایدی
وقت حاجتده اجتهاد ایله عمل ایدرلر ایدی خلق
اورتاسنده حوادث چوق دکل ایدی استفتا ازواقع
اولور ایدی انلر کتدکدن صکره اهل اسلام
چوغالدی وحوادث وجهل شایع اولدی پس لازم
اولدی اول زمانك عالملری جالشوب غیری نسنه دن
وارکچوب اجتهاد ایدرلر کتابدن وحدیثدن احکام
چیقاروب یازه لر هر عالم عقلی ایردیکی قدر جالشدی

وَاكْلا دیغنی خلقه بیان ایدوب یازدیلر
هر برینه برطائفه تابع اولدی کیمی ابی حنیفه یه
وکیمی شافعی یه وکیمی مالکه وکیمی احمده وکیمی
سفیان ثوری یه وکیمی داود طاهری یه وغیریلره
تابع اولدیلر وبونك اوزرینه عمل ایتدیلر تابوزمانه
کلنجه وبوجمله اعتقاددده بردر اهل سنت وجماعتدر
غایتی بوکه عملده بعض خصوصده بری برینه مخالفت
ایدرلر اول مخالفت الله تعالی اذنیله اولمشدر ضرر
ویرمز هرقنغیسنه تابع اولسه برکیشی جائزدر
قیامتده جنته کیرر تابع اولدیغی امام خطاده
ایتدیسه ضرر ویرمز وبودیارده ابی حنیفه
رحمة الله علیه مذهبی شایع اولمشدر بو برك خلقی انی
امام ایدنمشدر زیرا جمله امامللردن اول اول کلمشدر

رسول الله هجرتندن سكسان يل كچدكده
طوغمشدر يوز الى يل اولدقده وفات ايتمشدر
وانك شاگردلرى واردر ابو يوسف ومحمد وزفر
وغيرى رحمة الله عليهم انلر دخى مجتهد لردر
بعض خصوصده استادلرنه مخالف قوللرى واردر
اكلادقلرنه كوره لكن بونلر باشقه مذهب صاحبلر
زيرا استادلرنه چوق برده تابع اولورلر بلكه جمله
برمذهب صاحبلور ابوحنيفه مذهبنده اولان بعض
خصوصده بونلرك قولى ايله عمل ايلسه ده اولور
امام شافعى رحمة الله عليه ابوحنيفه رحمة الله عليه
وفات ايتديكى بلده طوغمشدر وغيرى ذكر اولنانلر
جمله اندن سوكره در ظن غالبمز اولدركه ابوحنيفه
رحمة الله عليهك اكلايوب چيقاردينى مسئله لرك

صوابی چوق اولہ غیری امامللردن عملده مذهبم
ابو حنیفه دیمکدر معناسی ابو حنیفه‌نی عبادتده
ومعاملده امام ایلدم وکتاب اللهدن وحدیثدن
اکلابوب چیقار دینی قبول ایتدم وانلر سوزیله عملی
اختیار ایتدم دیمکدر ❊ اخلاقی ذمیمه ❊ ودنی وصفلم
اولدر که قلبیخی زنی اریده ر هوا منازعه سوء ظن
ایتمکدن اعنی برکیسه یه ازاجق علامت ایله معصیت
اوزره ویا رامازفعل اوزره اکلامایه رصلاحنه حمل
ایده رممکن اولدقجه وریادن که اول عبادتله دنیا
فائده سنی دیلمکدر خصوصا اجرت ایله کلام الله
اوقومه دن زیاده حذر ایده رر وحسد دن که اول
کوتلمکدر برکیسه‌نک نعمتی زائل اولمسنی
ایستمکدر اکر اول نعمتک قدرنی بیلوب انک ایله

فائده لمش اولسه کرك ایسه اول نعمت مال اولسون
وکرکسم علم اولسون وکرکسم ریاست ومنصب
اولسون وکرکسم صحت بدن وکثرت اولاد اولسون
اما اکر اول نعمتك قدرن بلمسه انك زوالك ایستمك
حسد دکلدر بلکه غیرتدر مثلا برکیسه نك چوق مالی
اولسه معاصی یه خرج ایتسه ویا چوق علمی اولسه
انکله مال وریاست تحصیل ایتسه سن انلرك مالنك
وعلمك زوالن ایستمك معصیتدر الت ابتدکلریچون
بو جائزدر ودخی جائزدر که برکیسه نك نعمتی
کیده نعمت اولسه دیسك اندن زوالن ایستمك
اکا غبطه دیرلر وکبردن که اول کندو یی غیر بدن
ایو کورمکدر شیطان صفتدر که اناخیر دیمشدر
فاتی فاجق کرکدر وعجبدن که اول عملن وعبادتی

كندودن كوروب الله تعالى نك توفيقيله واحسانيله
اولديغندن غفلتدر وحقددن كه كين دونمقدر دنيا
خصوصندن اوترو وايمجنوب قلبيله سوميوب
دشمنلق ايتمكدر اما غير يلره ظلم ايتديكندن اوترو
سومسك يا فسق ومعصيت ايتديكي اجلدن
سومسك اول كوزلدر اكا غضب في الله ديرلر وحب
دنيادن كه اول دنياده ذوق ايتمك ايستمكدر كوكل
وروب تكثير نه سعي ايتمكدر جله كا هلرك باشيدر
دنيا دار بلادر بونده ذوق ايتمك ايستمك احمقلقدر
زيرا ذوق جنتده اولور اكا كوكل باغلاماق كركدر
وحب رياستدن كه اول بلاي برادم اولق ايستمكدر
قضا وقدر بس ووعظ كبي قوبونه صالنمش اج قوردك
ضرر ندن بونك ضرري كبشينك دينه ارتقدر

دمشدر خیف الله وطول امللدن که اول کشدوبه
اورون عمر تقدیر ایدوب چوق پاشامه ی سومکدر
دنیا خطی انجون اما عبادی ارتیحق ایتمکیچون
اورون عمر یتشمك اول جائز در ونفس ارزو سنه
تابع اولمدن که اول نهایتسز سه کوکلی بیه جکدن
وکیه جکدن ویناندن وعورندن تحصیلنه سعی
ایتمکدن وفقیر اولمدن فور محمدن والهك تقدیر
ایلدوکنه اینجنمك والك الفتك سومه دن
وایشمه دن ونفس انجون غضب ایتمدن وهنادن که
اول حق یلوب انکار ایتمکدر وقبولندن عار
ایتمکدر وحرصدن وطمعدن وبخلدن وغیلری
عنا سندن اوتورو اولولامق وفقیرلری خور لامقدن
والك عین یوقلامه دن وامانته خیانتدن وکیسه ی

الدامه دن وقلبدن اخبرت خوف وحزنی جمعه دن
بوجمله دن قلبم حزنی ارده رحلاقی مقتضالرینه
عمل رست ایدوب دم جمعده وارد اولان ادعه لری
دائم تأمل ایتکله * اخلاقی جیده * ودینی قلبم حزنی
بزیه رصبر ایله بلاره ومحنتره ومرضلره ومصیبتلره
قائلا نه رجزع ایتمیه رکیمسه به شکایت ایتمیه ر
وتفویض ایله حکمه اولی جمیع امورن الهیه
ایصمار لامقدور الله تعالی دن برشیئه ایستدیکی وقتن
خیر ایسه میسر ایت یارب دیه حکم ایله ایستمیه
وشکر له که اول الله تعالی لك نعمتلرنی بیلوب
مقابله سنده قولق وعبادت ایمکدر اصل شکر
شکردن عجزه اعتراف در والله تعالی دن فوز بحق ایله
ورحمتن اومق ایله وقضا سینه راضی اولق ایله

ودنبادن

وبنيادن اعراض ايتمكله ولزعيه قناعت ايتمكله
وجود مردلكله وذكر منله اعني نعم طاعت اللهك
توفيقيله واطفى ايله اولدينغن اكوب عجب كبر ايتمكله
واخلاص ايله كه اول عبادتى محمد اللهه تقرب
ايچون ايتمكدر غرض نفسانى ودنياوى
فاريشدير مقدر وتوكل ايله كه اول رزق خصوصيندة
اللهه طيامقدر صنعتنه ومالينه وقوتينه وقاضى به
وقاضى عسكره وغيرى به طيامقدر وتواضعله كه
اول كندوبى جمله دن الحاقى كور مكدر وتصحبت
ايله كه اول غيرينك ايو اولديغن ايتمكدر وحسن
ظنله وكندو جقده ايتدكارى اكسكليكلرى عفو
ايتمكله ونفس ارزوسنه مخالفت ايتمكله وكندوعيبنه
مشغول اولوب غيرينك عيبندن اعراض ايتمكله

وحتی قبول ایتمکدن وخطا سنه اعتراف ایدوب عار
ایتمکدن وتوبه ایتمکدن که اول کناهلرنه پشیمان
اولوب الهدن قورقوب ثمره تکرو اصلا کناه
ایتمکه عزم ایتمکدن حق عبد ایله حلال اولمق
حق الله ایچون قضاسنی ویا کفارتی اولانلر قضاسنی
وکفارتی ایتمکدر ❊ تقوی ❊ ودخی وصیتم اولدر که
تقوایه برك یاشمق زیرا اندن افضل نسنه یوقدر
وغیرای عمار انصر قبول اولمیان تقوی کناهلردن
قاچی صاقنمغه دیرلر یوقی مراد بدنلر یدی عضولرینی
صاقنمقدر معاصیدن تا که جهنمك یدی قاپوسی
انلرك حقنده یکنه قولانی کوندیل الهایان قزن
قرچ اماقولا قلرن صاقنمقدر سائر دیکلمه دن غفلتنا
وظورنا وطبل وطنبوره وقوپوز وبنك وقانون

وفي كبي وياالاندوعيت وفش دبكلمه دن وتغني
ايله ذكر وقرأن واشعار دبكلمه دن ❊ افات العين
وكوزلرني صاقنه حرامه باقه دن اراد مك كوبكي
المندن تا دينى الينه دك باقق حرامدر ومحرميك
قبرى وقبرى قبرى وآناسى وآبه سى وقبر قرنداشى
وقبر قرنداشى قبرى وخاله سى ودايزه سى
وقاين انه سى واوكى قبرى ورضاعدن انه سى وقبر
قرنداشى كبي واراد سر جاريه دخي بوله در باقان
لر اولسون عودت اولسون لكن اراولور سه
بوله دن ارتقلغى محرميك وجاريه نك قارنده
وارقه سنده دخي باقق حرامدر نامحرم عورته
بوله دن والده سندن وياعدن غيرى يه اراد م
باقق حرامدر كركسه شهوت اولسون وكركسه

فاما ما

اولماسون كوزل اولسون چيركين اولسون قاريغ
اولسون كنج اولسون ياشلى يكت اولسون كوجه
اولسون اما ياشلى عورت ايسه كوجكندن ديلوى
التمه دك ياشلى حرامدر اراده يه ياشلى كيدر اما
شهوت ايله ياشلى كيمه اولورسه اولسون اكر عورت
اكر اوغلان وتره سنه اولورسه اولسون حرامدر
الا عورتنه وجاريه سنه دكل انلرك هر برينه ياشلى
جائزدر ودخى بر كيمسه نك قابو سى يارينمدن يارى
دلمكدن چرو يلمقدن وسيلاتلره خوزلق كوزيله
باقمدن صاقنمالر * الفات يد * والارن حرامه باشمه دن
وكيمسه يى ناحق يره ورمه دن وزخم المه دن
وتجسس العيب اولانه ضرورتسز باشمه دن مردار
اولمش وادم تجسس كبى صاقنمالر * الفات بطن * وقرنلرن

حرامیدن ومکروهدن وشبهلو زدن صاقنمق
رنسنه یی کیله شرطیله وبالاوقه شرطیله السه
صاتون الدقدن صکره کیله لیوب وچکمیجه بیلک
حلال دکلدر اکر کوتوریجه بازار ایچنه جائزدر
اغات فرج * وفرجلرن زنادن ولواطه دن وعورتنه
وجاریه سنه حیض ونفاس زمانلرنده وطه اتمه دن
وحرامه دکزمه دن صاقنملر * اغات رجل * وایاقلرن
حرامه یورمه دن ورکیشینك اذنسز ملکنه
یورمه دن ورکیسیه یی ناحق یره دیمه دن ورکیشینك
قالچه سن یاخصیرن یاچناغك یارغیدی آسنه سن
یاصیمه دن صاقنملر * اغات اللسان * ودللرن یالان
سویلمه دن وغیبتدن که اول برکیسه نك اردنجه
عیبن سویلکدر اکا سوکمك مرتبه اکر اول عیب

Digitized by Google

لنده وارمه واكرانده اولناسه بهتاندر اول دخى لفظ
حرامدر وبركيسه يى مسخره لغنه للدن وكذوبى
اوكمه دن وخلق سويله دن اولى عيلو نسنه لرى
ادبله سويلمكدر وبركيسه يى ناحق يره اينجتمه دن
وسوكمه دن وعهدين بوزمه دن ووعدنه مخالفت
ايتمه دن * اما كفر * ودخى كفر سويله دن قاچى حذر
ايدهلر بركيسه كفر سويلسه جميع عبادتك ثوابى كيدر
نكاحى وارسه كيدر اول حالده ايكنجى زنا اولور
وانى اولدرمك حلال اولور وبوغازلاديغى مردار
اولور واول حالده قيلديغى نماز وغيرى عمل جائز
اولماز اكرچه عادت اوزره كلمهٔ شهادت كتورور
ايسه ده تاكه اول سوزدن رجوع ايدوب توبه
ايتمنجه لكن انكار دخى توبه در دمشلر توبه ايتدكدن

صنکره کیرو یکی مسلمان اولمش اولور تکرار نکاح لازم
اولور اکر اول حج ایتدیسه تکرار ایتمک لازم اولور
قادر ایسه زیرا اول اولان عبادتلر کفر سویلمکله باطل
اولدی صنکره توبه ایتمکله کیرو کلمز پس هر مؤمنه
لایق اولدرکه صباحده واخشامده بو دعایی اوقیه
اللهم انی اعوذبک من ان اشرک بک شیئا وانا اعلم
واستغفرک لما لا اعلم انک انت علام الغیوب زیرا
حضرت رسالتدن مرویدر بوکا مداومت ایدنک الله
تعالی لسانی کفردن صافلایه وبو دعایی دخی
هر کونده اوچ کره اوقیه زیرا بو دخی مرویدر
رسول الله دن اللهم انا نعوذبک ان نشرک بک شیئا
نعلمه ونستغفرک لما لا نعلمه وهر کون ایمانی یکیله یه
ایده که یاوب اکر بندن کفر صادر اولدیسه توبه ایتدم

دين اسلامه كيردم حضرت محمد عليه السلام سنك
جانبكدن هرنه كتور ديسه اينانمدم حقدر ديه الله
تعالى يه والله تعالى دن هركلن نيسته يه الله تعالى نك
مرادى اوزره اينانمدم و پيغامبرلره و پيغامبرلردن كلن
هرنسنه يه پيغامبرلرك مرادى اوزره اينانمدم و كفر
سوزلر چوقدر امابعض اهل انجنده مشهور اولانلرى
بيان ايدهلم * الفاظ كفر * اى تكرى رحمتك بندن دريغ
طوتمه ديمك كفر در ديمكله بركيمسه اللهك حكمى
بويلجه در ديسه براخر كبشى دخى بن اللهك حكمن
نه بيلهيم ديسه اللهك امرنى استخفافدر كفر در ديمكله
بركيمسه جميع پيغامبرلره اينانمدم آدم پيغامبر ميدر
دكلميدر بيلمزم ديسه كافر اولور ديمكله بركيمسه محمد
عليه السلام پيغامبرلرك آخرى ايدوكنى بيلمسه اول

كبشي مسلمان دكلدر ديمشلر بركبسه اكر پيغامبرك
ديديكي كرچك ايسه وعدل ايسه بزقور تولدق ديسه
كافر اولور ديمشلر بوفقيرك اكلادينى اولدر كه
بونى شك طريقيله ديرسه كفر در بركبشي اخره ايسه
باشن تراش ايله وطيرنا فلرك كس زيرا سنت رسولدر
ديسه اولده ايشلرن ديسه بوسوز كفر در ديمشلر
سائر سنتلرده بويله در خصوصا شول سنت كه
معروف اولة تبوتى تولتى ايله اولة مسواك كبي
اما ملزم دكلدر مرويدر اكر رشهرك خلقي مسواكي
ترك اوزره جمع اولسه لر كافر قرار كبي اظهرى قيرمق
كركدر بوفقيرك اكلادينى اولدر كه بوسوزى
سنلكن انكار طريقيله سويلسه كفر در اما مرادى
شك امرك ايله ايشلرن بلسكه رسول الله سنتي

اولدوغی اجلدن ایشارك دیمه ظاهر بودر که کفر
دکلدر بلکه کیم بعض محققین بویله تفصیل ایتمشدر
برکیشی یه نماز قبل دیمه لر اول ده قطعاً زن دیمه
دیمکدر و برکیمسه برلردن الناں خراج پادشاهك ملکی
اعتقاد ایتمه کفر در دیمشلر برکیمسه یه الله بکا جنتی
و برمه سنسز ایستمزن دیمه یاخود بن امر اولنمسم
فلانله جنتده کیرمکه کیرمزن دیمه یاخود الله بکا سندن
اوتروجنتی و برمه کیرمزن دیمه و یاخود الله بکا
جنتی و برمه دیلزن دیدارن کورمه سن دیلرن دیمه
بوجمله کفر در دیمشلر برکیمسه ایمان ارتار و یا اکسیلور
دیمه کفر در دیمشلر بوحقیرك آکلادیغی اولدر که
مؤمن به اعتبار یله ارتار اکسیلور دیرسه کفر در زیرا
مجتهدیندن چوق کیمسه ایمانك زیاده سنه و نقصانته

قائلدر

قائلدر برکیمسه قبله ایکیدر بری کعبه بری قدس در
دیسه کفردر دیمشلر بوفقیرك اکلادیغی اولدرکه
شمدیکی حالده قبله ایکیدر دیمك کفردر اما اول بیت
مقدس قبله ایدی صکره نسخ اولدی کعبه قبله
اولدی دیسه ظاهر بودرکه کفردکلدر برکیمسه برعالمه
بغض ایتسه وباسوکسه برسیسر انك اوزرینه کفر
قورقیلور برکیمسه فساد اعتقاد دانشمند لکدن
یکدر دیسه کفردر دیمشلر کافرلك ایشلرینی کورمك
اعتقاد اتمك کفردر دیمشلر حتی برکیشی بمك برکن سوز
سویلمك مجوسیلردن ایونسنه در دیسه یاخود حیض
زماننده عورتله یاتمق مجوسیلردن کورمك نسنه در
دیسه کفردر دیمشلر برکیمسه بن مؤمنین انشاء الله
دیسه تأویلنه قادر اولماسه کفردر دیمشلر برکیمسه

اوغلی اولن کیمسه یه تکری یه سنك اوغلك کرك
اولدی دیسه کافر اولور دیمشلر برعورت بلینه برقاره
ایپ طاقسه بوایپ ندر دیسه لر زنادر دیسه کافر
اولور وارینه حرام اولور دیمشلر برکیشی حرام طعام
یمدکده بسم الله دیسه کافر اولور دیمشلر بوفقیرك
اکلدیغی اولدرکه حرام لعینه اولدیغی وقتده کفردر
سحجی کبی مردار اولمشك اتی کبی ویاغی کبی اکر حرام لعینه
ایدیکنی بیلورسه زیرا اسم اللهی تخفیف اولور زیرا
امامیلر مزدن مرویدر برکیمسه برطعامی غصب
ایتسه بسم الله دیسه کافر اولماز الله تعالی اعلم
برکیشی برغیره بد دعا ایدوب الله تعالی سنك جانکی
کفرله السون دیسه کافر اولمه سنده علما اختلاف
ایتدیلر اصلی بودرکه کندینك کفرنه رضا بالاتفاق

كفردر اما غيرينك كفرنه رضا بعضيلر قتنده
اول دخى مطلقا كفردر وبعضيلر قاتنده كفره
استحسانا رضا كفردر اما ظلمدن وفسقدن اوترو
عذاب دائم وشديد اولسون ديو رضا ايسه كفر دكلدر
بوقولى اصح اكلارز زيرا قرءان عظيمده حضرت
موسى عليه السلام قصه سنده بوكا دليل واردر
بركيمسه اينسه الله تعالى بيلور فلان ايشى ايشلمدم
حال بوكه اول ايشى ايشلديكنى بيلسه علما كفرنده
اختلاف ايتديلر اصح بودركه كافر اولور وجه
بودركه بوفعلرك اكلا ديفنده حق تعالى يه جهل
مركب اثبات ايتمش اولور تأمل ايله ظاهر اولور
بركيمسه بوحورت نكاح اينسه شاهد سز اول اركه
عورت اينسه نكرى وبيغامبر شاهد مزدر ايكيسى

دخی کافر اولور دیمشلر زیرا پیغامبر غیب بیلور دیمك
اولور پیغامبر دیری ایکن غیبی بیلمزدی اولدکدن
صکره قنده بیلور برکیمسه بن اوغریلا نانلری
و بتکلری بیلورن دیسه بویله دیین و بوکا اینانان کافر
اولور واکر اینسه بکا جن خبر ویرر انکله بیلورن کبرو
کافر اولور زیرا جن ده غیبی بیلمز همان الله
تعالی بیلور والله بیلدر دیکی بیلور برکیمسه اللهه
اند ایچمك ایسنسه برکیشی دخی بن سنك اللهه اند
ایچدیککی دیلرن طلاقه وعتاقه اندیکی دیلرن دیسه
علما کفرنده اختلاف ایتمشلر برکیمسه برکیمسه به
سنك دیزارك بکا جان الیچی دیدارزی کیدر دیسه
علما بونك کفرنده اختلاف ایندیلر اکثری کافر اولور
دیدیلر زیرا جان الیچی حق تعالی نك اولو ملکیدر

ملکی

ملکی تخفیف کفر در برکیمسه بی نمازلق خوش
ایشدر دیسه کافر اولور دیدیلر برکیمسه یه نماز قیل
دیسه لر اول ده بکا نماز قیلق قاچی ایشدر دیسه کافر
اولور دیدیلر برکیمسه الله تعالی کوکده بنم
شاهد مدر دیسه کافر اولور زیرا الله تعالی یه مکان
اثبات ایتمش اولور الله تعالی مکاندن بریدر برکیمسه
رسول الله علیه السلام هریمك یدکده یا رما غن
یالار ایدی دیسه براخر بوادبسز لك انجق دیسه
کافر اولور برکیمسه رزق الله دندر لکن قولدن
حرکت کرکدر دیسه بوسوز شرکدن دیمشلر زیرا
حرکت ده الله دندر نصرانی اولق خیر لودر
یهودی اولمه دن دیسه کافر اولور یهودی شردر
نصرانیدن دیمك کرك دیمشلر کافر اولق یکدر

خيانت ايتمكدن ديمه ابو القاسم رحمة الله عليه
كافر اولور ديمش ركيمسه حرامدن صدقه ايتسه
ثواب اومسه الان فقير حرامدن ايديكني يلسه ويرنه
دعا ايتسه ويرن دخي امين ديمه ايكيسي دخي كافر
اولور ديمشلر ركيمسه علم مجلسنده بنم نه ايشم وار
ديمه ياخود عالملرك ديديكني ايتمكه كيم قادر اولور
ديمه ياخود فتوايي بيرافسه ندر بو ديمه كافر اولور
ديمشلر زمانمز پادشاهنه عادل ديمه كافر اولور
ديمشلر ركيشي به كل شرعه كيدملم ديمه لر اول دخي
محضر كتورمينجه كتمزن ياخود بن شرعي نه بيلهيم
ديمه كافر اولور ديمشلر اما قاضي به كيدملم ديمه لر
محضر كتورمينجه كتمزن ديمه كافر اولماز ركيمسه
كفر سويلسه ركيشي دخي كولمسه كولن ده كافر

اولور

اولور مکر کوله سی ضروری اوله ایمشلر تکریدن
خالی بر بوق دیمه کافر اولور ایمشلر ارواح مشایخ
حاضره در بیلورلر دیمه کافر اولور ایمشلر بن شرعی
دیلمزن دیمه کافر اولور ایمشلر ادم پیغامبر
علیه السلام بغدای یمه پشتی اولماز دق دیمه
کافر اولور ایمشلر بر بو دیاده اولماز دق دیمه
اختلاف ایمشلر ادم پیغامبر بر طوقیدی دیمه بر یمی
دخی ابله بر جلاه اوغلانلری ایمشز دیمه کافر اولور
بر کپشی بر کوچك کاه ایتمه بر یمی دخی اکا توبه ایت
دیمه اول دخی نه ایشلدم توبه ایدم دیمه کافر
اولور ایمشلر ایکی کپشی چکمه لر بری برینه کل
علم کیدیلم دیمه اول دخی بن علمی نه یلهم دیمه کافر
اولور زیرا علمی اخفا فدر ایمشلر حرام قطعی بی

صحبی وخنزیر اتی کبی حلال در دیسه باحلال قطعی بی
حرام دیسه کافر اولور جمیع ادیانده حرام
اولوب حتی حکمنه مخالف اولانک حلال اولمه سن
ارزو ایتمک کفر در زنا وطویدقدن صکره یمک کبی
اما صحبینک حلال اولمه سن تمنی ایلمسه کافر اولماز
دیمشلر قرءان عظیمی محاوره ده ولاغ اراسنده
استعمال کفر در دیمشلر مثلا بر یحبی ادلو کیمسه یه
یاتحبی خذالکتاب دیسه کافر اولور دیمشلر
وصایا السالکین طریق الاخرة * ودخی وصیتم اولدر که
الله تعالی نک امر ایتدوکی سنه لری ایشلیه لر فضایه
قالمش نمازلرین قیله لر وقالمش زکاتلرنی ویره لر
واورجلرنی طوته لر وحج لازم ایسه ایده لر فرض عین
اولان علملری که علم حال در اوکرنه لر وعلم مجلسنه

حاضر اولمه‌لر علمده وعملده ثقه اولانك فتواسيله عمل
ايده‌لر هر كيمك كركسه فتواسيله عمل ايتمه‌لر سماع
مجلسنه حاضر اولمايه‌لر تغنيله ذكر واذان وقرآن
ودعايى استماع ايتمويوب انكار ايده‌لر الله تعالى نك اسم
شريفى ذكر اولندقده تعظيم ايده‌لر تعالى وتبارك ياعز
وجل ياسبحان الله ياجل جلاله دمكله ورسول الله
وسائر انبيانك اسم شريفى ذكر اولندقده صلوات
كتوره‌لر كتابده يله يازه‌لر اشارت ايله اكتفا ايتمه‌لر
اصحاب اكلندقده رضى الله تعالى عنهم دييه‌لر سائر
علما ومشايخ اكلندقده رحمة الله تعالى عليهم دييه‌لر
استادلرينه تعظيم ايده‌لر اوكنجه يورييه‌لر مكر
دلالت ايجون اولمه اندن اول سوزه باشلامايه‌لر
برك سوبليه‌لر حدمتنه اويشه‌لر وبالجمله هر برده

رضاسن کورمه‌لر اعتراض ایتمه‌لر کندولری دوکسه
وباقاسه نصیحت یله‌لر اینجنمیه‌لر متعلقاتنه ده
رعایت ایده‌لر پادشاه اسلامه عدل وانصافله واعدا
اوزرینه نصرت ایله دعاایده‌لر ظالمدر دیو بددعا
ایتمه‌لر وآفرباید صله ایده‌لر قطع رحم ایتمیه‌لر
وابوینه تمام رعایت ایده‌لر برك سویلمیه‌لر غضب
ایله باقمیه‌لر نه امرایدرسه طوتمه‌لر اکر معصیت دکلسه
دوکمه سنه وقاقیمه‌سنه صبر ایده‌لر قارشولامیه‌لر
وقوشوله‌رینه رعایت ایده‌لر قوقولی طعام پیشور
دکده برمقدار انلره ویره‌لر وحاجتمکلرنی ممکن
اولدیغه قضا ایده‌لر وسائر اخوانه محبت ایده‌لر
اکسکلرن عفو ایده‌لر امر معروف ونهی عن المنکر
ایده‌لر مداهنه ایتمه‌لر مدارات ایده‌لر مداراتی

اولدرکه

اولدرکه دفع ضرر ایچون اولمق جوق کرکدن
وجوق سویلمکدن صاقنمقلر اکثر معامله ایتمکلر
وایدمسنه معین ده اولمایلر وشاهد وکاتب دخی
اولمایلر وبیعده وشراده وجمله معامله لرنده
شرع شریفی اجرا ایدهلر واجرت ایله امامت وتأذین
وتعلیم قرءان وعلم دین ایتمکلر پادشاه وقاضی عسکر
وقاضی وبك قاپوسنه ضرورت اولمایه نجه وارمایهلر
جماعته مداومت ایدهلر سنت مؤکده لری ترك ایتمکلر
بدعتلردن احتراز ایدهلر فضائلدن قوشلق نمازنه
مداومت ایدهلر اقلی ایکی رکعت اکثری سکز
واخشامدن صکره التی رکعت قیلهلر اوج سلامله
اندن صکره یدی کره اللهم اجرنی من النار دیهلر
صباحك فرضندن صکره دخی یدی کره بویله دیهلر

وياتسو فرضندن صكره درت ركعت قبله لر وتردن
اول وصوم داوده مشغول اولهلر بو اولمازسه
دوشنبه وپنجشنبه يى طوتهلر طوت اولمازسه ايام
بيضى طوتهلر اون اوچى واون دردى واون بشى وهر
كيجه تبارك سوره سن اوقيهلر وتهجدى ترك ايتميهلر
اقللى ايكى ركعت اكثرى اون ايكى وصباح نمازندن
صكره اوچ كره اعوذ بالله السميع العليم من الشيطان
الرجيم ديوب سوره حشرك اخرنى اوقيهلر
ومسبعات عشرى صباحده وايكندودن صكره
اوقيهلر وار دنجه اون كره لا اله الا الله وحده
لاشريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو الحى الذى
لايموت بيده الخير وهو على كل شئ قدير ديهلر
ومسواكه مداومت ايدهلر خصوصا نماز قبلدقده

وابدست

وابدست قتنده وايقودن قالقدقده وقرءان
اوقومغه باشلادقده وتفسير وحديث نقلنه
باشلادقده ودعا ارنى الله تعالى يه ثنا ايله ورسولنه
صلوات ايله باشلايه لر وجمله مؤمنلرى اكالر ووالدينى
واستادلرنى وقرداشلرنى اسملريله باشقه جه اكالر
تضرعله واخفا ايله ايده لر خلوتلرنده الله تعالى يه
تضرعلر وتذللر ايدوب ذنبلرينه اعتراف ايدوب
اغلايه لر حق تعالى دن استقامت وعفو وعافيت
ورضا وتوفيق ايستيه لر ايمان زوالندن خوف
ايدوب دائم حسن خاتمه ايستيه لر نعمت اسلام
اوزره دائم شكر ايده لر اولادلرنه وازواجلرنه تعليم
علم ايدوب ضبط ايده لر عورتلرنى نامحرم اونه
كوندرميه لر دوكونه وحمامه واجنبيه لر عياده سنه

وتهنيه سنه كوندرميه‌لر امور عظامدن عورت
سوزنه اويميه‌لر تدبير منزل ومعاشدن كاه كاه موافقت
ايده‌لر حسن معاشرت ايدوب بعض تقصيراتنه اغماض
ايده‌لر معصبت دكلسه اركك اوغلانجقلره ابريشم
قفتان وناقيه وقوشاق كيدرميه‌لر واللرنه وايا قلرنه
حنا باغيه‌لر يدى ياشنده اوغوللرنى وقيزلرنى نمازه
باشلاده‌لر اون ياشنه كيريجك قيلازسه دوكه‌لر
ودخى شاكردلرنى اوغوللرى كبى تربيت وضبط
ايده‌لر ودائم استغفار اوزره اوله‌لر ديه‌لر نده الحمد لله
على التوفيق واستغفر الله من كل تقصير چوق اوله

وصايا متعلقة بالمحتضر والميت ودخى اخوانه وصيتم
اولدركه مرضم مشتد اولجق عيادتمه كلان اخوان
سورة اخلاص اوقومغى تذكير ايده‌لر ودخى

اللهم اعنى على منكرات الموت وسكرات الموت
ديمكى تلقين ايدهلر ودخى حق تعالى حضرتنك
رحمتن ذكر ايدهلر رجايه متعلق ايات واخبار وآثار
ذكر ايدهلر ودخى كلمهٔ شهادت تلقين ايدهلر يا محمد
لا اله الا الله محمد رسول الله اشهد ان لا اله الا الله
وحده لا شريك له واشهد ان محمدا عبده ورسوله
ديمهلر دى ديو اوراد ايتمهلر كلمهٔ توحيدى ديديكمدن
صكره اكر بر آخر سوز سويلرسم تكرار جه تلقين
ايدهلر سويلرسم اول دخى كافيدر ودخى تذكير
ايدهلر توبه ايتمكى وباش قازمغى وقولتق قيلن بولمهيى
وفاسق بولمكى وبيق قرقماغى وملزناق كسمكى زيرا
بونلر اولدكدن صكره ايدلمز وتمكن اولورسه غسل
ايتديرهلر اولمازسه ايدستديرهلر اولمازسه تيمم

ایتدیره‌لر یونم قبله‌دن یکا دوندره‌لر صاغ جانبه
یاتوره‌لر یسن اوقیه‌لر حال موتمده یاغمده عورت
واوغلان قومایه‌لر جزع فزع ایتمه‌لر اخوان
صالحین حاضر اوله‌لر قلبلریله توجه ایدوب بوفقیر
ایچون سلامت وشر شیطاندن نجات طلب ایده‌لر
روحم قبض اولدقده یاسکریه بخور قویوب اوچ
کره یابش کره یایدی کره اطرافه دور ایتدیره‌لر
اسقاط صلات ولی اقربم اولان برحلال کسبلو
کیمسه دن اوچیوز اقچه استقراض ایده اکر یانمزده
بوقدر اقچه بولنمازسه ایکی فقیر صالح کیمسه جکلر
بوله‌لرکه اهل طمع اولمایه‌لر بوحقیردن مستفید
اولانلردن اولسه اولادر بونلری تنهایره ایلته اوچدن
غیری کیمسه اولمایه اول اوچیوز اقچه‌یی حساب ایده‌لر

قاچ کونلك نمازه دوشرسه محمدن پیر علینك اول قدر
نمازنك اسقاطی ایچون شونی سکا ویردم دیه اول
دخی النه الوب قبول ایتدم دیه اچه بی قبول
ایدیجك شرعله کندونك ملکی اولدوغنی بیلدیره رك
اول دخی لطف ایدوب حسن اختیاریله اول فقیر
اخره محمدن پیر علینك اسقاط صلاتیچون سکا ویردم
دیه اول دخی النه الوب قبول ایتدم دیه کندونك
ملکی ایدیکن بیلدکدن صکره لطف ایدوب اول
دخی قرینه اسلوب سابق اوزره ویره بو اسلوب
اوزره تمام دور ایده رك ولادتم تاریخی طقوز یوز
یکرمی طقوز جمادی الاولی سنك اونجی کونیدر
موتم تاریخی نه وقتده اولورسه اون ایکی یلن طرح
ایدوب باقی نه قالورسه دور ایده رك وتری بیله حساب

ایده‌لر بروقت نماز ایچون بشیوز یکرمی درهم
بغدای حساب ایده‌لر اسقاط صلات دوری تمام
اولیحق برقاچ دور فدیهٔ صوم ایچون ایده‌لر وبرقاچ
دور قالمش زکات ایچون وبرقاچ دور قالمش قربان
ایچون وفطر ونذور ایچون وبرقاچ دور حقوق
عباد ایچون ایده‌لر اندن صکره اکچه قنی فقیرده
قالورسه لطف ایدوب حسن اختیار یله ولی اقربمه
همه ایده اول دخی النه الوب قبول ایتدم دیه اندن
صکره ولی اقربمزدن یوز اکچه سن چیقاره اول
ایکی فقیره البشر اکچه وره نوابن بو حقیره باغشلایه
حفر قبر اندن صکره ایکی کیسه بوله‌لر قبر قازیجی
مسلمانلر مقابرنده برکیسه‌لك قبری قیلنده قازماغه
بکرمیشر اکچه وره‌لم دیه‌لر بو اکچه بی اصل

حالدن

مالدن وبره لر درکاکی بویجه اوله انبلوکی
یاریسنجه اوله تمام فازلدقدن صکره قبلدن یکاسن
فازه لر کودم صیغه جق قدر برلغم کبی ایده لر تکفین
اندن صکره کفنه مباشرت ایده لر اورته یرلردن ایده لر
اسراف ایتمیه لر کفنی اصل مالدن ایده لر کفن تمام
دیکلدکدن صکره اطرافنه بخور کزدیره لر اسلوب
سابق اوزره غسل میت اندن صکره یوماغه
مباشرت ایده لر یویه جق تختنه بی وضع ایده لر
اطرافنه بخور کزدیره لر اسلوب سابق اوزره اندن
صکره برصالخ کیمسه یویه وبرسی صوقویه یانلرنده
ایکیسندن غیری کیمسه اولمایه صفت اوزره یویه لر
اول ابدست الدیره لر تثلیثی رعایت ایده لر صوبی فاتی
چوق دوکوب اسراف ایتمیه لر صابچم وصفه لم

خطمی قاینامش صویله یویه لر اوزرمه اخر
دوکیلن صویه کافور قاته لر ولی اقربمز لطف ایدوب
اول باقی قالان اقچه دن یویانه وصوقویانه یکرمبشر
اقچه ویره اندن صکره کفنه صاره لر صلات میت
اندن صکره نمازم قیلماغه مباشرت ایده لر دوستمخزلره
خبر ایده لر سعی ایده لر که نمازمه یوز کیشی حاضر اوله
هیچ اولمازسه قرق باری حاضر اوله ودخی نمازمه
طورانجماعت اوچ صفدن اکسک اولمایه
ارتق اولورسه ضرر ویرمز حتی بدی کیشی ده
اولورسه اوچ صف ایده لر جنازم کوتورلدکده
جهرایله ذکر ایتمه لر ومؤذن یورتمه لر قبره
ایلتدکده اخوانمدن برصالح کیسه قبرمه کیره
بوحقیری ایچرو ایندیره لر لحدك ایچنه قویه لر

بسم الله

بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله ديه‌لر يونم قبله‌به
ميل ايتديره‌لر واندن صكره كربيج ايله لحدك اغزنى
ياپه‌لر ودييه‌لر اللهم اجرها من الشيطان ومن
عذاب القبر كربيج بولمازسه قاميش طياپه‌لر اغاج
وكرميت وحصير وتابوت قوميه‌لر قورو وجه
طوپراق اوزره قويه‌لر اندن صكره چقورى
طولدوره‌لر اوركج كبى ايده‌لر برقاريشدن يوكسك
ايتميه‌لر دغدن فارغ اولمق بردسى صو اوزره
دوكه‌لر باشم جانينه‌دن باشلايه‌لر اياق جانينه
وارنجه دوكه‌لر واخواندن بريمى قبرم بانه طوره
وايده اللهم جاف الارض عن جنبيها وصعد
روحها ولقها منك رضوانا وبركشى دخى ايده
انا لله وانا اليه راجعون اللهم نزل بك وانت خير

منزول جاف الارض عن جنبه وافتح ابواب السماء
لروحه واقبله منك بقبول حسن وثبت عند المسائل
منطقه وذخي بركشي ديبه اللهم هذا عبدك وانت
اعلم به منا ولانعلم منه الاخيرا وقد اجلسته لنسأله
اللهم فثبته بالقول الثابت في الاخرة كما ثبته
في الحيوة الدنيا اللهم ارحمه والحقه بنبيه محمد
عليه الصلوة والسلام ولاتضلنا بعده ولاتحرمنا
اجره وذخي اولا اراده حاضر اولا نلره ديبه ركيم
قردا شكن ايجون مغفرت طلب ايدك والله تعالى دن
تثبيت ايستك قراءت على القبر وبو جمله دن صكره
اوتوره لر قرءان عظيم اوقيه لر سورة بقره نك اولن
واخرن وتبارك ويدى كره سورة اخلاص اوقيه لر
وفاتحه ومعوذتين وتكرار اون بركره اخلاص اوقيه لر

وآية الكرسي وسورة يس وسورة يقره بي بالتمام
اوقيه لر ديلر يله ايده لر بواوقود يغمز قرءانك ثوابني
بو ميته باغشلا دق كفارت صوم ويمين قرءان
ودعا تمام اولد قدن صكره لطف ايدوب اول باقي
قالان يوز الشمش اچه نك الشمش فقيره ويره لر
بو حقيرك كفارت صومين نيت ايده لر يوزك دخي يوز
فقيره ويره لر كفارت يمين نيت ايده لر تلقين بوجلهدن
صكره طاغله لر همان رعالم صالح كيمسه اخواندن قاله
يوزم مقابله سنه كچه اياق اوزره طوره جمع حاظر
ايليه ويديه كه يا محمد ابن مريم اوچ دفعه بويله ديه
اندن صكره ايده اذكر العهد الذى خرجت عليه
من الدنيا شهادة ان لا اله الا الله وحده لا شريك له
وان محمدا رسول الله وان الجنة حق والنار حق

وان البعث حق وان الساعة آتية لا ريب فيها وان الله
تعالى يبعث من في القبور وانك رضيت بالله ربا
وبالاسلام دينا وبمحمد عليه السلام نبيا وبالقرءان
اماما وبالكعبة قبلة وبالمؤمنين اخوانا ربي الله لا اله
الا هو وهو رب العرش العظيم واندن صكره اوچ كره
ديمه يا محمد قل لا اله الا الله واوچ كره دخي ديمه
يا محمد قل ربي الله ودني الاسلام ونبيي محمد عليه
الصلوة والسلام لطف ايدوب بوتلقينلري يا بجه
يا بجه تأني ايله ديمه معناسني فكر ايدرك تبرتيوز
اوقيوب كتمه واندن صكره ايده رب لا تذره فردا
وانت خير الوارثين رجوع ايده اولو اولرنه كيده لر
اوزرمه يا بو يا بجه لر چادر قورمايه لر وبكلميه لر
باشم اوچنه پريوجك طاش ديكه لر بلوجه اولوب

دعایه تذکره اولنسون ایچون ودخی قبرم یقیله جق
اولورسه تعمیر ایده‌لر اوزرینه طوپراق دوکمکله
کیرو یکی قبر کبی اورتکلو ایده‌لر برقارش مرتفع
ایده‌لر اچوب چروذن یاپمایه‌لر ودخی اهلمه
واولادمه وصیتم اولدرکه اوزرمه صاغو صاغمایه‌لر
افراطله مدح ایتمیه‌لر اولدوکم کوندہ وید یسنده
وقرقنده ویلنده طعام پشیروب ضیافت ایتمیه‌لر
روحم ایچون صدقه چوق احسان ایده‌لر الله تعالی
قبول ایده افجه‌یه قادر اولمازلر ایسه اتمکدن
ویرنجدن وياغدن ودوزدن وصوغاندن وندیه قادر
اولورلر ایسه ازدن وچوقدن فقیرلره الله ایچون
ویروب ثوابن بوحقیره دیلاریله یاغشلایه‌لر
ودعالرندن اکلاز همان اونودوب کتمیه‌لر ودخی

ابنامه وصيتم اولدركه دانشمند اولوب مدرسه يه
وارمايه‌لر قاضي عسكر قاپوسنه ملازمت ايتمه‌لر
وقاضي وبك قاپوسنه اختيار لريله وارمايه‌لر الله
تعالى يه توكل ايدوب علم نافع تحصيلنه ونشرنه وعمل
صالح وتقوايه مشغول اولوب حلالدن سوق
اولنادن قاچايه‌لر كيمسه دن مال وجهت ومنصب
طلب ايتمه‌لر ومن يتق الله يجعل له مخرجا
ويرزقه من حيث لا يحتسب ومن يتوكل
على الله فهو حسبه ايتن دائم
تأمل ايله اوقيه‌لر ثم تصديقه
بعون الله تعالى
تقريبا
٩٧٠

ذيل وصايا استنجا اياق يولنه اوتوردقدن صكره

دبرني طاشله باترکله سيلنمك ستدز سيلندبكي طاش

تك اولماق مستحبدر صويله يوماق ادبدر مكروهدر

نجاست دبرك قبلهنه چوق بولاشمش اوله اويله اولسه

طاشله سيلنمك يتمز صويله يوماق لازم اولور صاغ

اليله سيلنمك يوماق مكروهدر صوليله كركدر

كيك اليله وياطوار ترسيله وياادم وطوار يسه جك

سسنه اليله سيلنمك مكروهدر قبلهيه قارشو

اوتورماق ياارددن وبرمك ياكونه وياايه قارشو

اوتورماق مكروهدر ابدستك فرضلرى بركره

يوزك يوماق بركره ايكى قولكرن يوماق درسكلريله

بيله بركره باشنك درت بلوكده بربلوكنه مسح

اينك بركره اياقلرني طوپوقلريله يوماق ابدستك

سنتارى اولنده اوچ كره الرن بلكارينه وارنجه
يومأق اولنده بسم الله العظيم والحمد لله على دين
الاسلام دعمك مسواك استعمال ايتمك واغزنه اوچ كره
صو ويرمك بورننه اوچ كره صو ويرمك ابدستى
الوركن اراسن كسميوب اولاشدرماق قولاغنه
باشدن ارتان صويله مسح ايتمك وترتيبجه الماق
پارماقلرن خلاللماق وهر يونان يرنى اوچ كره
يومأق وباشنه قابلايو مسح ويرمك اولنده ابدستنه
نيت ايتمك صاغندن باشلاماق مسحه الندن
باشلاماق والرن وايا قلرن يوماغه پارماقلرندن
باشلاماق ابدستك مكروهلرى صاغ اليله
سومكرمك اوجدن ارتق يومأق كونشده صينمش
صويله ابدست الماق صويى بوزنه برك ورماق

ابدستی بوزانلر اوکدن وارندن چیقان نجاست ویل
کوده دن چیقان قان وایرك وصاروصو غسلده
یومه سی لازم اولان بردن چیقوب اقارسه واغز
طولوسی قوصماق اکر بلغم دکلسه یاتوب ویا طیانوب
اویومامق اکر طیانق النسه دوشه جکلدن ایسه
دلو اولماق اوغمامق سرخوش اولماق نماز ایچنده
قانی کولمك چیلاقله عورتیله قوجشمامق غسلك
فرضلری برکره اغزنه صو ویرمك برکره بورنته
صو ویرمك برکره جمله بدنی یومامق غسلك سنتلری
اولنده ابدستی المق نیت ایتمك کوده سنده نجاست
وارسه انی اول یومامق اول مساغ امورنه صکره
صولنه دخی صکره باشنه وسائر اعضاسنه دوکمك
غسلك موجبلری شهوت ایله منی چیقمامق اویانق

ایکن اولسون اویورکن اولسون ذکرك سنت
اولدیغی یرده عورتك فرجنه کیرمك انزال اولمازسه ده
ایکیسنی ده غسل لازم اولور اویقودن قالقدقده
دوشکنده وياطونندہ منی ویامذی بولماق ذکری
اوچنده صوبولماق اکر یاندیغی وقتده ذکری
حرکت اوزره دکلسه حیضی کسلمك نفاسی کسلمك

نمازك طاشره سنده فرضلرکه اکا شرط دیرلر
نماز قیلرکن عورتن اورتمك ارك عورتی کوبکی
التندن دیزی التنه دکندر جاریه‌نك دخی بویله در
ارتفلغی ارقه سی وقارنی دخی عورتدر حره
عورتك هربری عورتدر الیوزی دکل والی
ایه سی وایاطلری دکل صاچی دخی عورتدر
اورتمك کرك قارنجق ده اولورسه تنهاده وقارکو

بردهده قبلارسه نيت ايتمك نمازه شروع اولنجه
شو وقتك فرضنه دييه فرض ايسه شو وقتك
سنتنه دييه سنت ايسه نافله ده نيت ايتدم نمازه
دييمك بر امامه اويارسه بوندن غيرى اويدم
شو امامه دمكده لازمدر نيت قلبله قصد ايتمكدر
دليله دمك لازم دكلدر ديرسه دخى ضرردى
يوقدر بنله افتتاح تكبير بنك اراسن كسميه
قبله يه بونلمك وفتنده قيلق كوده سن وقفاتن
واياقلرى طوردينى يرى والنى دكديكى يرى نجاستدن
پاك ايتمك ابدست المق اكر صوبولماسه وياخسته اولسه
ابدسته قادر اولماسه وياصو دكرمدن مرضم ارتمه
ديو قورقسه تيمم ايليه اوائده الله اكبر دمك نمازك
ايچنده اولان فرضلرك اكاركن ديرلر ايكى اوزره

طورماق فاضل ایسه برایت قرآن اوقوماق ایکی
رکعتده هر رکعتده برر رکوع هر رکعتده ایکیشر سجود
نمازك اخرنده تحیات اوقیه جق قدر اوتورماق

نمازك واجبلری ایکی رکعتده فاتحه اوقوماق
برسوره ویا اوچ ایت ویا براوزون ایت اوچ ایت
مقداری فاتحه یه قوشماق ایکی اولکی رکعتلری قرامت
ایچون تعیین ایتمك ایکی سجده یی بربرینك اردنجه
ایتمك رکوعده وسجوددده ورکوعدن قالقوب
طوغرلدقده واولکی سجده دن قالقوب
طوغرلدقده سبحان الله دیه جك قدر اکلنمك
درت ویا اوچ رکعت اولان نمازلرده ایکی رکعتن
قیلدقدن صکره تحیات اوقیه جق قدر اوتورماق
نمازك اخرنده واخرنده اوتوردقده تحیات اوقوماق

برکره

بركره سلام ويرمك نمازك اخرنده بيرام تكبيرلرى
اويله نمازينك وكندو نمازينك فرضلرنده قرائى
كيرلو اوقوماق اخشام ويانسو وصباح وجمعه
فرضلرنده امام اولور سه قرائى قانى اوقوماق
يالكز قيلارسه مخيردر كيمه قيلنان نافله لرده ده
مخيردر نمازك سنلرى افتتاح تكبيرنده اللرن
قالدرماق ارقولانى يوموشاغنه دك عورت چكنه
دك سبحانك اوقوماق اعوذ اوقوماق بسمله
اوقوماق بواوچنى كيرلو اوقيه هر نمازده بسمله بى
هر فاتحه اولنده اوقيه سوره اولنده اوقومايه
سبحانك اله اعوذى انجق اولكى ركعتده افتتاح
تكبيرينك اردنجه اوقويه قيامده صاغ الن صول
الى اوزره قويوب ركوعكى التده قوماق ارسه

كوكسنه قوماق عورت ايسه باشجه حق امين ديمك
قاچه بي اوقودقدن صكره يا امامدن ديكلدكدن
صكره ركوعه ايندكده وسجديه ايندكده
وسجده دن قالقدقده الله اكبر ديمك ركوعده اوچ
كره سبحان ربي العظيم ديمك ركوعده الرين
ديزلري اوسنه قويوب يارماقلرين اچوب باشن
ارقه سن دوز ايلك ركوعدن باشن قالدرقده
سمع الله لمن حمده ديمك امام ايسه ربنا لك الحمد
ديمك امامه اويديسه ايكيسن جمع ايتمك يالكز
قيلارسه سجده ده اوچ كره سبحان ربي الاعلى
ديمك سجده ده الين ويورين ايكيسن بيله بره دكرمك
سجده ده الى يارماقلرين برينه دكرمك وقادين
اويلوغندن چكوب قوللرين يره دن قالدرماق اكر

اوراسه عورت ایسه قارنی اویلوقلرینه یاپشدیروب
قوللرنی یوه دکرمك تحیات اوقورکن اللرن
اویلوقلری اوزرینه قومانق یارمانقلری کندو طالنده
اولهٔ تحیات اوقوماغه اوتوردقده صول اياغی اوزره
اوتوروب صاغ اياغنی دیکمك اراسه عورت ایکی
یانقلرن صاغ جانبندن چیقاروب صول دیزی
اوزرینه اوتورمانق نمازك اخرنده تحیاتدن صکره
صلوات دعاسن اوقومانق اول صاغنه سلام
ویروب صکره صولنه سلام ویرمك نمازك
مکروهلری نمازك ایچنده بویننی اکوب یاغاق
قفاتاندن یاکوده سندن برنسنه یی اویناماق
سجده یرنده طاش کیدرمك ضرورتسز یارماغن
یالملا تماق الن بوکرنه قومانق باغداش قورمانق

Digitized by Google

عذر سز بركره يا ايكى كره يزين قاشيماق اوقو للغنده
كيوب انكله اكابره وارماديغى قفتانله قطاق
ادم يوزنه قارشو قطاق اوده قارشو قطاق اماموم
وقنديله قارشو قبله ساق مكروه دكلدر اوكنده
يا اوستنده يا قفتاننده حيوان صورتى اولماق كرك
اسمك قفتانى اكتنه الوب قولارين قولتوغندن
چيقارماق ايكى اوكسى اوزره اوتورماق ايچكلرين
ديكوب كلب كبى اوتورماق كوزن يومماق باشى
قبا قطاق تدلل ايچون دكلسه سجده ده وتحيات ده
الى ولياغى يارماقلرين قبله دن اكمك صفه اردنده
يا لكز طوروب امامه اومماق اوكنده اچق ير
وار كن قبره قارشو نماز قطاق پرده سز نجاسته
قارشو قبله ساق يرعورتله برابر طوروب ياشقه ياشقه

نمازْ قيلماق ايّاق يولى تقاضاسى وارْكن قيلماق
سجده دن قالقدقده ديزن اللرندن اوكدن قالدرماق
سجده ده برماغن قالدرماق اوفورمك امامدن
اوكوردى ركوعه ايمك وركوعدن باشن
اوكوردى قالدرماق واوكوردى سجده ايمك
وسجده دن اوكوردى باشن قالدرماق سجده يه
ايركن اللرن يره ديزندن اول قوماق عذرسز يره
وديوارة طيانوب قالقماق عذرسز نمازايجنده
النندن طوپراق سلكمك برسوره اذلاماق ايكنجى
ركعتده اولكى ركعتده اوقوديغنك اوسنندن
اوقوماق بر ركعتده برسوره بى تكرار اوقوماق
فرضده ايكنجى ركعتده اوقوديغى اولده
اوقوديغندن اوچ ايت ارتق اولماق امام اردنده

قرمان اوقومق دلبند دونشنه سجده ايتمك
عذرسز اياق اوزره طورمك عصايه ياديوارده
طيانمق عذرسز ركوعه ايندكده وياقالقدقده
اللرن يوغارو قالدرمق جكني وقوللري اچمله
قيلمق عذرسز اوكسدن ادم كجمك احتمالي
اولان يرده ستره بي ترك ايتمك ايتلري وتسبيحلري
پارماغيله صايمق امام محرابده يالكز طورمق
اما اياقلري مسجددده وسجده سي محرابده اولسه
مكروه دكلدر امام محرابك غيريده قيلمق
عذرسز امام يالكز الخاقده طوروب جمله جماعت
يوكسكده اولمق وياجمله جماعت الخاقده اولوب
امام يوكسكده اولمق اما بعضي امامله اولسه
مكروه اولماز بسمله بي واميني جهرله دعك

ركوعه

رُكُوعَه ايبزكن فرمانى تمام ايتمك انتقالاتده
مشروعه اولان اذكارى انتقال تمام اولدقدن
صكره ديمك ركوعك وسجودك تسبيحلرن باشن
قالدرد قدن صكره ديمك كاه صاغنه وكاه صولنه
اكلمك برايان اوزره طورماق عذرسز برنسنه
قوقماق نمازك مفسدلرى قيلارکن سوز سويلمك
كولمك كندو ايشيده جك قدر اما ابدستى صمماز
واكر غيرى ايشيده جكلين اولسه ابدست بيله صينور
اما ايتمك صوتله اغلاماق اكر مصيبتدن وياغريدن
ايسه اما جنت وياجهنم اكمدن ايسه ضرر
ايتمز بوغازن اتلاماق ضرر وتنحنح سافز چينمك
وباشن وياصقالن طرامق اوچ كره قيلن
قوبارماق كهله اولدرمك اوچ كره برمرن قاشيماق

هر بر نده الن قالدرماغله بر ركنده ايكى اياغيله
طوار دبمك براياغيله اوچ كره دبمك بر ركعتده امام
اوكنه كجمك ضرورتسز ايكى صف قدر بو ريمك
بر بردن سجده ده ايكى اياغن قالدرماق برعورتله برابر
طورماق امامه اويدقده يا اردنده طورماق اكر
امام عورته امامتى نيت ايتديسه والا عورتك نمازى
جائز اولماز يوزن وكوكسن قبله دن ايرماق
عذرسز امامينك غيرى به فتح ايتمك مصحفدن
اوقوماق يمك يمك صوايجمك معنى بوزيله جقلدن
قرءانى ياكلش اوقوماق سلام الماق قصدله
سلام ويرمك اما اخر تحيات صاغنوب سهو له سلام
ويرسه فاسد اولماز سجدهٔ سهوى لازم اولور
تحيات وتشهد التحيات لله والصلوات والطيبات

السلام

السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته السلام
علينا وعلى عباد الله الصالحين اشهد ان لا اله الا الله
واشهد ان محمدا عبده ورسوله صلوات اللهم
صل على محمد وعلى ال محمد كما صليت على ابراهيم
وعلى ال ابراهيم انك حميد مجيد اللهم بارك على
محمد وعلى ال محمد كما باركت على ابراهيم وعلى
ال ابراهيم انك حميد مجيد ثنا واستفتاح سبحانك
اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى جدك ولا اله
غيرك قنوت اللهم انا نستعينك ونستهديك
ونستغفرك ونؤمن بك ونتوب اليك ونتوكل عليك
ونثني عليك الخير كله نشكرك ولا نكفرك ونخنع لك
ونخلع ونترك من يفجرك اللهم اياك نعبد ولك
نصلي ونسجد واليك نسعى ونحفد نرجو رحمتك

وَنَخْشَى عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ الْجِدَّ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقٌ
اَللّٰهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ
وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ وَقِنِي
شَرَّ مَا قَضَيْتَ إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَذِلُّ
مَنْ وَالَيْتَ وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا
وَتَعَالَيْتَ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي
ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ مِائَةَ مَرَّةٍ سَبْعَ عَشْرَ
فَاتِحَةَ آيَةِ الْكُرْسِيِّ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ الْإِخْلَاصَ
مَعَوِّذَتَيْنِ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ
أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ
اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي
وَلِوَالِدَيَّ وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ اَللّٰهُمَّ افْعَلْ بِنَا وَبِهِمْ

عاجلا

عاجلاً وآجلاً في الدنيا والدين والآخرة ما انت له
اهل ولا تفعل بنا وبهم يا مولانا ما نحن له اهل انك
غفور حليم جواد كريم رحيم احوال حيض
ونفاس حيضك اقلى اوچ كونلدر اكثرى اونلدر
نفاسك اقلنه حد يوقدر نه وقتن كسيلورسه غسل
ايدوب نمازقيلماق كرك واورچ طوتماق كرك
اكثرى قرقدر اكر قان اوچ كونلدن اكسكده كسلسه
حيض صانوب نمازن قيلمادينسه قضا ايده غسل لازم
دكلدر واكر اوچ كره كونده وارتقده كسلسه
غسل لازمدر اون كون تمام اولدقده كسلسه
وكسلسه غسل ايده نمازن قيله نفاسده قرق اولمحنى
غسل ايده نمازن قيله كسلمزسه ده حيض ونفاس
كونلرنده هرنه دراو قان كلورسه صافى قان

حکمنده در صارو اولسون بولانق اولسون
حیضك اون کونی ایچنده و یا نفاسك قرقی ایچنده
برابکی کون قان کسلسه کسلدیم صانوب غسل ایدوب
اورج طوتسه صکره کیرو مدت ایچنده قان کلسه
اول اورجی قضا ایتمك کرك کسلدکده کیرو غسل
ایتمك کرك عادتندن اول کسلسه لکن اوچ کوندن
صکره اولسه غسل ایدوب نماز قیله لکن ارکله
یاغمایه عادتی کجه نفاس دخی بویله در اکر عادتندن
کسلسه لکن اون کونده یا دخی اکسکده کسلسه
هب حیضدر اکر اون کون تمام اولدقده کسلیوب
افسه عادتندن ایلروسی حیض اولماز اول کونلرك
نمازن قضا ایده نفاسك قرقی دخی حیضك اونی
کبیدر رمضانده ایرته یی اغارد یغندن صکره

حيض يا نفاس كسلسه اول كون بيه وايجمه لكن
اوج اولماز قضاسي لازمدر واكر ارته برى
اغاردقدن صكره فان كلسه اول كون بيه وايجه
اكرچه كندودن صكره ده كورسه وبالجمله
برعورت فان كورسه نمازدن واورجدن واز كله
واكر اوج كون اولمادن كسلسه نمازك اخر
وقتنه دك كويه اخروقتنده كيرو فان كلورسه نماز
قيلمايه واكر كلمزسه ابدست اله نمازن قيله اكر
كيرو صكره كلسه كيرو نمازدن وازكچه كيرو كسلسه
كيرو نمازك اخروقتنه دك كويه كلمزسه ابدست اله
نمازن قيله اوچ كونه دك بويله ايليه غسل لازم
دكل بالكز ابدست بتر اوچ كوندن صكره كسلسه
كيرو هر نمازك اخروقتنه دك كويه كلمزسه غسل ايده

نمازن قیله کلورسه نمازدن وازکچه بوقیاس اوزره
اون کونه وارنجه اندن صکره غسل ایده نمازن
قیله فقه اقارسه ده نفاس ده بویله در لکن اندن
هرکسلدکچه غسل لازمدر برکونده ده کسیلورسه
اما اورج اکر ایرته یری اغارمه دن کسلسه نیت
ایده طوته اکر قوشلغن یاکندودن صکره کیروقان
کلسه اول اورج اولماز اول کون بنه صکره
قضا ایده اکر دوشد دشورسه یارماغی یاصاچی
ویا اغزی ویا بورنی بللو ایسه بتون اوغلان
طوغرمش کبی نفاس اولور اکر هیچ یری بللو
دکلسه نفاس اولماز لکن اوچ کون یادنجی ارتق
اقارسه حیض اولور اکر حیضدن کسیلدی اون بش
ویادنجی ارتق اولوب ده دوشورديسه واکر اوچ

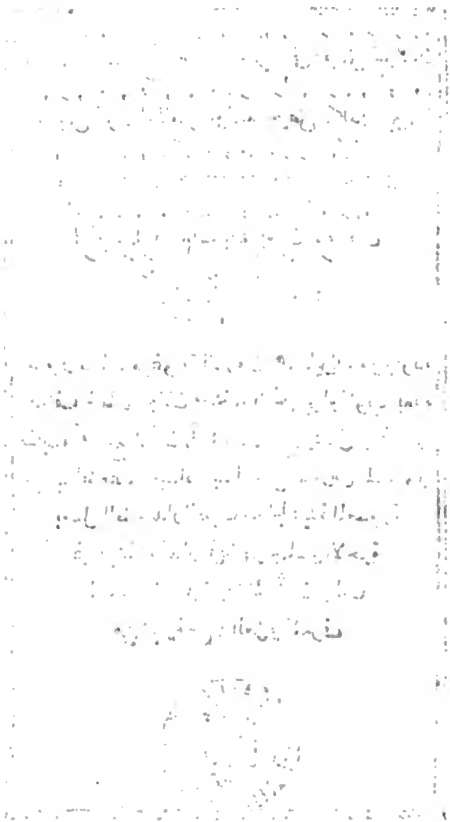
کوندن

كوندن اكسكدكه كسلسه وياد خى حيض كسيلدن
اون بش كون اولمامش اولسه حيض دكلدر بورن
قانى كيدر نمازن قيله اورجن دوته اريله يانه غسل
لازم دكلدر تم تصنيفه بعون الله تعالى
ولطفه تقريبا ٩٧٠

اشبو رساله مرغوبه اندرون همايونده موجوده
مصنف خطيله اولان نسخه دن تحرير اولنوب بعده
مقابله وتصحيح اولنمش نسخه دن طبع وتمثيل اولنمشدر
على يد اضعف العباد عبد الرحمن المدرس المأمور
بعمل الطبع بدار الطباعة الجديدة المعمورة
فى مدينة اسكدار فى شهر جمادى الاخرة
لسنه عشرون بعد المأتين والف
من هجرة من له العز والشرف

BIBLIOTHECA BODLEIANA

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

2e exemplaire.

Ricaleï Ricàvi Traité —
abrégé de Ricàvi sur les préceptes
de la religion Mahométane.
imprimé à Constantinople en
en 1220 de l'Hég. / 1805.

Dour. 3. 13
Turk. e. 59

Digitized by Google

Twrk. e. 59

Digitized by Google